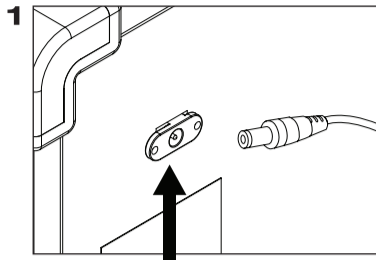


Congratulations on buying this Blackstar ID:Core amplifier

Your ID: CORE is a cutting edge programmable amplifier with a simple yet powerful control set, which delivers incredible tone in Super Wide Stereo. Enhanced voices and effects make its lightweight, compact design perfect for practice, whether you're an experienced guitarist or just starting out.

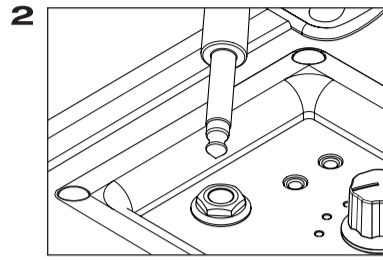
GETTING STARTED



Connect the power supply to the amplifier.

Branchez l'alimentation à l'amplificateur

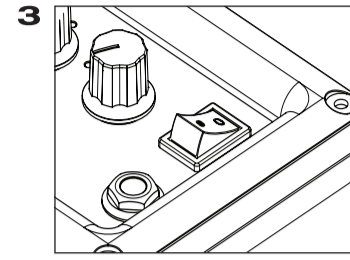
ここにパワーサプライ端子を接続します。



Plug your guitar into the Input socket.

Branchez la guitare dans la prise d'entrée jack de l'amplificateur

ギター・ケーブルをここに接続します。

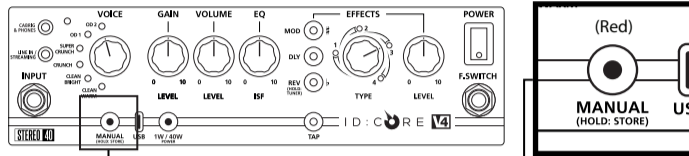


Switch your amplifier on using the Power Switch.

Mettez l'amplificateur sous tension grâce à l'interrupteur

パワー・スイッチをオンにします。

Warning: The power supply should only be connected to a power outlet that is compatible with the voltage, power and frequency requirements stated on the rear. If in doubt get advice from a qualified technician.



MANUAL MODE:

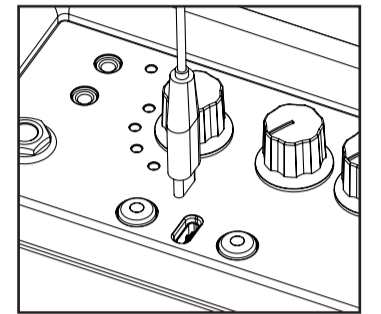
Press this switch to select Manual Mode.

In this mode 'what you see is what you get' – the sound you hear will reflect the current position of the knobs.



Deep editing and storing of patches is simple using the free Architect software. Patches can be shared, uploaded and downloaded via our online community.

www.blackstaramps.com



SETTING UP

NOTE - Holding the REV switch for two seconds will engage the tuner mode

1. CHOOSE YOUR SOUND

Choose a preamp voicing ranging from clean to scream and set your gain and volume.

Blend your EQ between a UK and American sound, using Blackstar's patented ISF control.

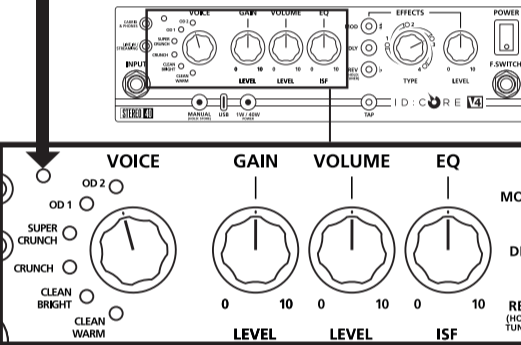
Choisissez un son de préampli allant du son clair au saturation extrême et réglez votre gain et votre volume. Réglez votre égaliseur entre un son britannique et américain, à l'aide du contrôle ISF breveté par Blackstar.

クリーンからスクリームまでのプリアンプのボイスを選択し、ゲインとボリュームを設定します。

Blackstarの特許取得済みISFコントロールを使用して、EQをアメリカンやブリティッシュ・トーン、あるいはその中間などに設定できます。

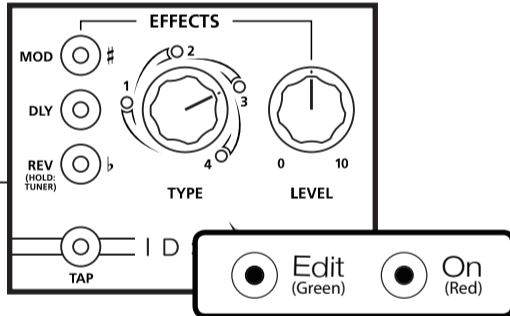
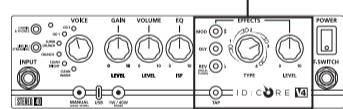
The recall indicator

flashes when the knob passes the current setting.



2. APPLY EFFECTS

Effects	1	2	3	4
Modulation	Phaser	Chorus / Flanger	Envelope	Tremolo
Delay	Linear	Analogue	Tape	Multi
Reverb	Room	Hall	Spring	Plate

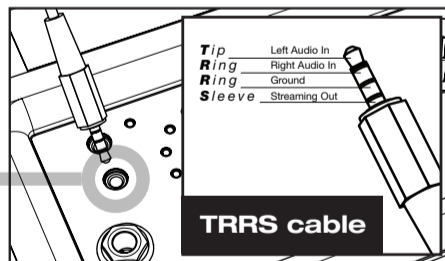


CONNECTIVITY

Use a TRRS 3.5mm cable for easy input/output Live Streaming capability.

Utilisez un câble TRRS 3,5 mm pour une diffusion en direct avec votre portable.

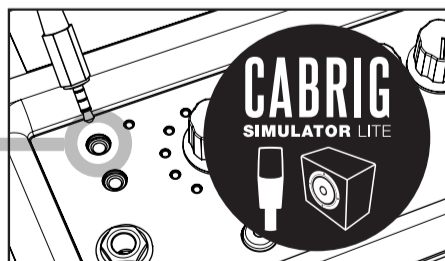
ライブストリーミング機能の簡単な入出力のためにはTRRS 3.5mmケーブルを使用して下さい。



CabRig™ is a next-generation advanced speaker simulator that reproduces the sound and feel of guitar speaker cabs in incredible detail.

CabRig™ est un simulateur de haut-parleur avancé de nouvelle génération qui reproduit le son et la sensation des enceintes de guitare avec des détails incroyables.

CabRig™は、次世代の高度なスピーカーシミュレーターで、スピーカーキャビネットのサウンドと感覚を驚くほど詳細に再現します。



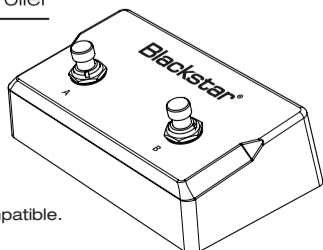
ACCESSORIES

FS-18

Multi-function footcontroller

Connect a Blackstar FS-18 footcontroller (sold separately) to control your amplifier. (ID: CORE 20/40 only)

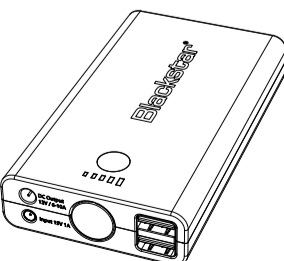
FS-11 Footcontroller also compatible.



PB-1

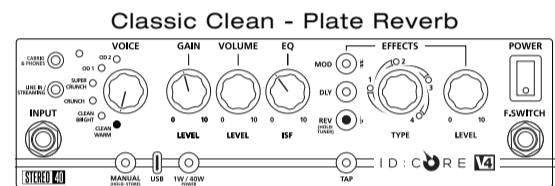
PowerBank

The PowerBank PB-1 can power an instrument-based product (i.e. ID: CORE, ID: CORE BEAM, ACOUSTIC: CORE or FLY CHARGE) for approximately 4-7 hours at medium volume, or an audio-based product (i.e. Super FLY Active Cabinet) for approximately 12-16 hours at medium volume.

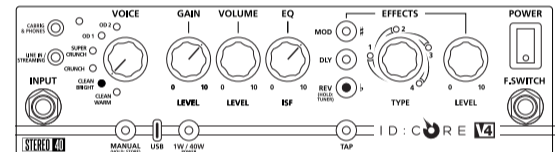


DEFAULT PATCHES

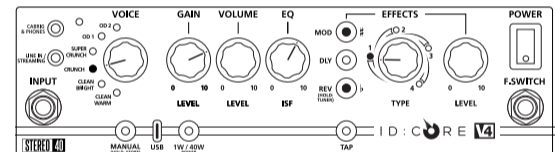
To engage PATCH MODE, press the MANUAL button so that the MANUAL LED is unlit.



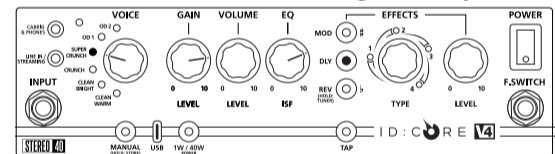
Boutique Clean - Spring Reverb



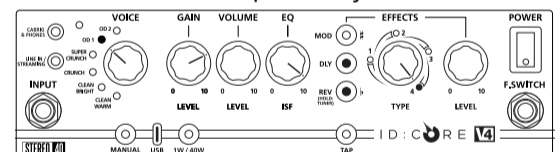
Classic Crunch - Phaser & Hall Reverb



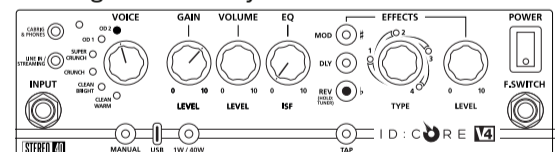
Modern Drive - Analogue Delay



Smooth Solo - Multiple Delay & Plate Reverb



Tight Metal Rhythm - Room Reverb



NOTE: Your ID: CORE Series amplifier may differ from those shown above.

AUDIO DRIVER & EXTRA FEATURES

WINDOWS - The Blackstar Amplification USB Audio Driver is required to work on Windows. Please download the driver by scanning the following QR code:

MAC - No installation of Audio Drivers is required. Connect your amp directly to your Mac to use as a plug and play audio interface.

By scanning this QR code you can also find more information about additional features such as using the built-in tuner, editing and storing via the USB within the full ID: CORE online owner's manual.

WINDOWS - Le pilote audio USB Blackstar Amplification est requis pour fonctionner sous Windows. Veuillez télécharger le pilote en scannant le code QR suivant :

MAC - Aucune installation de pilotes audio n'est requise. Connectez votre ampli directement à votre Mac pour l'utiliser comme interface audio plug and play.

En scannant ce code QR, vous pouvez également trouver plus d'informations sur des fonctionnalités supplémentaires telles que l'utilisation du tuner intégré, l'édition et le stockage via USB dans le manuel d'utilisation complet ID: CORE en ligne.

WINDOWS - Windowsで動作させるには、Blackstar Amplification USB Audio Driverが必要です。

以下のQRコードをスキャンしてドライバーをダウンロードしてください。

MAC - オーディオドライバーのインストールは必要ありません。アンプをMacに直接接続し、プラグ&プレイのオーディオインターフェースとしてお使いください。

このQRコードをスキャンすると、ID: COREオンライン取扱説明書、内蔵チューナーの使用、編集、USB経由での保存など、その他の機能に関する詳細情報が記載されています。



Please download the CE declaration of conformity for your Blackstar product at this address:

<https://www.blackstaramps.com/declaration-of-conformity>



English

If the product does not operate normally when the operating instructions are followed, then refer the product to a qualified service engineer.
The U.S. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) has specified the following permissible noise level exposures:

Duration Per Day in Hours	Sound Level dBA, Slow Response
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1½	102
1	105
¾	110
½ or less	115

According to OSHA, any exposure in excess of the above permissible limits could result in some hearing loss. Ear plug protectors in the ear canals or over the ears must be worn when operating this amplification system in order to prevent a permanent hearing loss if exposure is in excess of the limits as set forth above. To ensure against a potentially dangerous exposure to high sound pressure levels, it is recommended that all persons exposed to equipment capable of producing high sound pressure levels such as this amplification system be protected by hearing protectors while this unit is in operation.

All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

Never disconnect the protective mains earth connection.
High loudspeaker levels can cause permanent hearing damage. You should therefore avoid the direct vicinity of loudspeakers operating at high levels. Wear hearing protection if continuously exposed to high levels.
This product may be susceptible to electromagnetic interference. If this occurs take steps to limit interference.

Deutsch

Hohe Lautsprecherpegel können permanente Hörschäden verursachen. Sie sollten daher die direkte Nähe zu Lautsprechern, die auf hohen Pegeln betrieben werden, vermeiden. Tragen Sie einen Hörschutz, wenn Sie kontinuierlich hohen Pegeln ausgesetzt sind.

Wenn das Produkt nicht normal funktioniert, während die Betriebsanleitung befolgt wird, übergeben Sie das Produkt an einen qualifizierten Servicetechniker.

Die Verwaltung zur Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz der US-Regierung (OSHA) hat die folgenden zulässigen Lärmpegel pro Tag in Stunden festgelegt:

Dauer pro Tag in Stunden	Lärmpegel dBA, Langsame Reaktion
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1½	102
1	105
¾	110
½ oder weniger	115

Laut der OSHA kann jede Belastung oberhalb der oben genannten zulässigen Grenzwerte zu gewissen Hörschäden führen. Wenn dieses Verstärkersystem betrieben wird, müssen Ohrschützer im Ohrkanal oder über den Ohren getragen werden, um permanenten Hörschaden zu vermeiden, wenn die Belastung oberhalb der oben festgelegten Grenzwerte liegt. Um sich gegen potenziell gefährliche Belastungen durch hohe Schalldruckpegel zu schützen, wird empfohlen, dass alle Personen, die Geräten wie diesem Verstärkersystem ausgesetzt sind, die in der Lage sind, hohe Lautsprecherpegel zu entwickeln, während des Betriebs dieses Geräts durch Ohrschützer geschützt werden.

Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür statlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.

Français

À des niveaux élevés, le volume des enceintes peut causer des pertes auditives définitives. Par conséquent, évitez de rester à proximité des enceintes lorsque le volume est élevé. Portez des protecteurs d'oreilles en cas d'exposition prolongée à des niveaux sonores élevés.

Si le produit ne fonctionne pas normalement alors que vous respectez la notice d'emploi, confiez-le à un réparateur qualifié.

La loi américaine sur la santé et la sécurité du travail indique la durée d'exposition autorisée à différents niveaux sonores :

Durée par jour en heures	Niveau sonore (dBA), réponse lente
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1½	102
1	105
¾ ou moins de	110
½ ou moins de	115

D'après cette loi, toute exposition d'une durée supérieure aux limites autorisées ci-dessus peut entraîner une perte auditive.

Des protecteurs d'oreilles doivent être portés dans le canal auditif ou sur l'oreille lors de l'utilisation de ce système d'amplification afin d'éviter toute perte auditive permanente si l'exposition dépasse les limites susmentionnées. Afin d'éviter toute exposition potentiellement dangereuse à des niveaux de pression acoustique élevés, il est conseillé que toutes les personnes exposées à des appareils capables de produire des niveaux de pression acoustique élevés lors de l'utilisation de l'appareil utilisent des protecteurs d'oreilles lors de l'utilisation de l'appareil.

Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vases-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.

Attenzione!

LEGGETE LE SEGUENTI INFORMAZIONI CON ATTENZIONE. CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO!

Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sui prodotti!

Pericoli Elevate tensioni operative interne
Non aperta la chassis dell'apparecchiatura. Non es sono parti riparabili dall'utente all'interno di questo apparecchio. Per la sicurezza (indagini eseguite a personale qualificato).

Può essere un pericolo di incendio se il prodotto viene utilizzato in un ambiente caldo, in presenza di infiammabili, o in presenza di un'alta temperatura ambiente. Prima di usare il prodotto, si raccomanda di portarsi il nella temperatura ambiente.

La modifica non autorizzata di questa apparecchiatura è espressamente vietata dalla Blackstar Amplification Ltd. Non isinare oggetti di alcun tipo nelle fessure di ventilazione sul corpo dell'apparecchio.

Non esporre l'apparecchio a pioggia, liquid o umidità di qualsiasi tipo. Il prodotto potrebbe cadere, causando gravi danni al prodotto o alle persone!

Non coprire o ostruire le prese di ventilazione o le aperture.
Questo prodotto non deve essere collocato vicino a fonti di calore come una stufa, radiatore, o un altro amplificatore che produce calore.

Utilizzare solo il cavo di alimentazione in dotazione, che sia compatibile con la tensione di rete nella vostra zona. Cavi di alimentazione devono sempre essere mangiati con cura e deve essere sostituito se danneggiato in qualsiasi modo.

Non rompere il pannello della terra (la messa a terra) sul cavo di alimentazione.
Il cavo di alimentazione deve essere collegato quando l'unità non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo, utilizzando il cavo raccomandato dal produttore.

Scattare sempre i fusibili danneggiati con fusibili dello stesso tipo.
Non scollegare mai il conduttore di protezione della rete di collegamento di terra.

Alti volumi dell'amplificatore possono causare danni permanenti all'udito. Si dovrebbe quindi evitare di stare nelle immediate vicinanze di altoparlanti che operano ad alti livelli. Indossare le cuffie di protezione, se esposti continuamente ad alti livelli.

Se il prodotto non funziona correttamente, dopo aver seguito le istruzioni, riportare il prodotto a un tecnico qualificato. Questo prodotto potrebbe essere soggetto ad interferenze elettromagnetiche.

Se si dovesse verificare, occorre ridurre le interferenze.

¡AVISO!

Importante Información de seguridad
LEA LA SIGUIENTE INFORMACIÓN DETENIDAMENTE Y CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

SIGA TODOS LOS AVISOS E INSTRUCCIONES MARCADAS EN LOS PRODUCTOS.

PELIGRO! Alto voltaje interno.

NO ABRA LA TAPA DEL EQUIPO. NO HAY PARTES UTILIZABLES PARA OTROS FINES EN ESTE EQUIPO. REMITA CUALQUIER ANOMALÍA AL SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO.
UTILICE TRAPO SECO PARA LIMPIAR.

SE PUEDE FORMAR CONDENSACIÓN DENTRO DEL AMPLIFICADOR SI ESTE SE HA MOVIDO DE UN LUGAR FRÍO A OTRO MÁS CALURO. EN EL CASO DE QUE SE MOVIERA EL AMPLIFICADOR SIN ENCENDER PARA QUE ESTE ALCANZELA TEMPERATURA MEDIA DEL NUEVO LUGAR.

Las condiciones no autorizadas están expresamente prohibidas por Blackstar Amplification Ltd. No instale objetos de ningún tipo en las aberturas de ventilación localizadas en las tapas del equipo.

NO EXPONGA LOS EQUIPOS A LA LLUVIA, LÍQUIDOS O HUMEDAD DE CUALQUIER TIPO.
SÍGA TODOS LOS AVISOS E INSTRUCCIONES MARCADAS EN EL PRODUCTO.

NO PONGA LOS EQUIPOS EN CARPETILLAS INESTABLES O MESAS NORMALS. EL EQUIPO PUEDE CAER Y CAUSARSE SERIOS DAÑOS ASÍ COMO A PERSONAS.

NO CUBRA O BLOQUEE LOS AGUJEROS DE VENTILACIÓN.
ESTE PRODUCTO NO DEBE SER PUESTO CERCA DE UNA FUENTE DE CALOR COMO PUEDE SER UN PADRINO, ESTUFA O CUALQUIER PRODUCTOR O AMPLIFICADOR DE CALOR.

USE SOLO LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN QUE SEA COMPATIBLE CON LOS VOLTAJES UTILIZADOS EN EL ARE EN DONDE ESTÁ LA INSTALACIÓN. DEBE DE SER MANEJADA CON CUIDADO Y DEBE DE SER REMPLAZADA EN CASO DE CUALQUIER DAÑO.

NUNCA ROMPA LA TOMA DE TIERRA SOBRE EL CABLE DE CORRIENTE.
EL FRANTE DEL PRODUCTO DEBE DE SER DESCONECTADO CUANDO LA UNIDAD NO VAYA A SER USADA ANTES DE ENENDER UN CABLEZAL. LA PANTALLA DEBERÁ ESTAR CONECTADA COMO SE DESCRIBE EN EL LIBRO DE INSTRUCCIONES UTILIZANDO LOS CONDUCTORES RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE.

REEMPLAZE SIEMPRE LOS FUSIBLES DAÑADOS POR OTROS DE CARACTERÍSTICAS IDENTICAS.
NUNCA DESCONECTE EL PROTECTOR DE LA TOMA DE TIERRA.

ESTE PRODUCTO PUEDE SER SUSCEPTIBLE A INTERFERENCIAS ELECTROMAGNÉTICAS.
SI ESTO OCURRE SIGA PORTANDO LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES PARA REDUCIR LAS INTERFERENCIAS.

Si esto ocurre siga portando las siguientes instrucciones para reducir las interferencias.
Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Italiano

La U.S. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) ha elaborato la seguente tabella di tolleranza al rumore:

Durata di giorno in ore	Livello Sonoro in dB
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1½	102
1	105
¾	110
½ o meno	115

Secondo l'OSHA, l'esposizione a livelli superiori ai limiti ammissibili di cui sopra potrebbe causare la perdita dell'udito. Protezioni per le orecchie nei canali auricolari o sopra le orecchie devono indossare quando si utilizza questo sistema di amplificazione per prevenire la perdita permanente dell'udito se l'esposizione è superiore ai limiti di cui sopra.

Per assicurarsi contro un'esposizione potenzialmente pericolosa ad elevati livelli di pressione sonora, si raccomanda che tutte le persone esposte ad apparecchi in grado di produrre elevati livelli di pressione sonora, come questo sistema di amplificazione, siano protette da dispositivi di protezione dell'udito, mentre questa unità è in funzione.

Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente dai rifiuti urbani mediante impianti di raccolta speciali designati dal governo o dalle autorità locali.

Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desectar de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Spanish

La U.S. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) ha elaborado la siguiente tabella di tolleranza al rumore:

Durata di giorno in ore	Livello Sonoro in dB
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1½	102
1	105
¾	110
½ o meno	115

Secondo l'OSHA, l'esposizione a livelli superiori ai limiti ammissibili di cui sopra potrebbe causare la perdita dell'udito. Protezioni per le orecchie nei canali auricolari o sopra le orecchie devono indossare quando si utilizza questo sistema di amplificazione per prevenire la perdita permanente dell'udito se l'esposizione è superiore ai limiti di cui sopra.

Per assicurarsi contro un'esposizione potenzialmente pericolosa ad elevati livelli di pressione sonora, si raccomanda che tutte le persone esposte ad apparecchi in grado di produrre elevati livelli di pressione sonora, come questo sistema di amplificazione, siano protette da dispositivi di protezione dell'udito, mentre questa unità è in funzione.

Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente dai rifiuti urbani mediante impianti di raccolta speciali designati dal governo o dalle autorità locali.

Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desectar de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Italiano

La U.S. Government's Occupational Safety and Health Administration (OSHA) ha elaborato la seguente tabella di tolleranza al rumore:

Durata di giorno in ore	Livello Sonoro in dB
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1½	102
1	105
¾	110
½ o meno	115

Secondo l'OSHA, l'esposizione a livelli superiori ai limiti ammissibili di cui sopra potrebbe causare la perdita dell'udito. Protezioni per le orecchie nei canali auricolari o sopra le orecchie devono indossare quando si utilizza questo sistema di amplificazione per prevenire la perdita permanente dell'udito se l'esposizione è superiore ai limiti di cui sopra.

Per assicurarsi contro un'esposizione potenzialmente pericolosa ad elevati livelli di pressione sonora, si raccomanda che tutte le persone esposte ad apparecchi in grado di produrre elevati livelli di pressione sonora, come questo sistema di amplificazione, siano protette da dispositivi di protezione dell'udito, mentre questa unità è in funzione.

Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente dai rifiuti urbani mediante impianti di raccolta speciali designati dal governo o dalle autorità locali.

Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desectar de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Evite usar aparatos electrónicos o electrónicos de forma distinta del servicio normal en el momento de recoger el equipo, a través de un punto de recogida autorizado por el gobierno o las autoridades locales.

Italiano